

KLIPPENE:

Hardanger Folkeblad. 9/5

Jaså! NIVFO har oppdaget at ikke alt er plasma. Vi får ønske dem velkommen etter. Men det er vel tvilsomt om de får noen respons på sin etterlysning, skal vi dømme etter lokalbefolkningens innstilling til nevnte organisasjon.

Dermed er vi over i neste klipp, som er hentet fra Adresseavisen . 11/5

Her har vi en riktig godbit, dere burde ta dere tid til å lese dette nøye. Her har vi uttalelser fra både lokalbefolkning og journalist Arne Wisth. (Som jeg skrev ville svare tidligere i klippservicen). Artig var det jo å få vite at han satte advokat på NIVFO, Jo, denne lyste opp i sommervarmen. Det er nemlig langt mellom UFO-hendelsene nå i disse lyse tider. Det ser ut som om hele Scandinavia tar siesta nå til sommeren, det er jo sambarytmer og karneval hvor en snur og vender seg.

Det siste klippet fra Hamar Arbeiderblad datert 16/5, og omhandler prosjektet vårt i Hessdalen. Vi fikk en fortvilet telefon etter at dette interviewet kom på trykk. Avisen har skrevet akkurat motsatt av det de fikk beskjed om av Ringsaker UFO Forening, når det gjelder å uttale seg på UFO-NORGES vegne. De presiserte overfor journalisten dette, men, som så ofte før, det ER ikke lett å styre journalister. Fint at de ringte oss og sa ifra, slik at unødige misforståelser ikke oppstår. Her er det heller ikke ting som er farlig å si så dette er et fint innlegg.

Et lite ekstraklipp tar jeg med for moro skyld, for å vise hva som kan skje i vår byråkratiske verden. Skylder man en øre, så skylder man en øre. Basta!

Fikk en ny liste med navn fra Brosjyresentralen i dag. Antall navn: 466. Dette var tredje forsendelsen. Tilsammen har det hittil kommet inn 1355 interesserte.

Nå er også tidsskriftet på trappene i 6000 eksemplarer, håper dette blir et supert nummer, slik at så mange som mulig av Brosjyresentralens "reagenser" vil fortsette og lese bladet.

Vårt utenlandske tidsskrift er denne gang "BUFORA" "British UFO Research Organisation". Og nummeret er faktisk fra den første internasjonelle UFO kongressen i London. Der var vi selvfølgelig representert.

Ukens godbit må jeg svikte denne uken, det er ikke like lett å få tid til å finne nye ting hver gang. Så dere må regne med at det kan oppstå noen pauser i enkelte faste spalter fra tid til annen, spesielt nå i sommervarmen. Håper dere er overbærende.

Hvis noen har noe på hjertet, så har vi Komitémøte søndag 3.juni på Eidsvoll, hos Knut Aasheim.

Fortsatt god sommer

hilsen





A-S
BYRÅET FOR AVISUTKLIPP
FREDENSBORGVN 24/26 - OSLO 1
TLF. 20 46 75

Utklipp fra

Adresseavisen

Postboks 429

7001 TRONDHEIM

Politisk tendens: Konservativ

(Se baksiden!)

11. MAI 1984

Hessdalingene rasende etter UFO-forskning

✶ HANS MELIEN

— Vi føler oss uthengt og latterliggjort som klovner av Norsk Institutt for vitenskapelig forskning og opplysning (NIVFO)! Det er Lars Lillevold i Hessdalen som fyrer av denne kraftsalven i tilknytning til at to «forskere» fra nevnte

organisasjon har stått frem og forkynt at de vet svaret på UFO-mysteriet i bygda. — Dette er sprøyt, sier Lars Lillevold. — Karene fra NIVFO har ikke funnet svar på noe som helst. De bare gjetter.

— Karene kom til Hessdalen med gradestokk og en skål til å samle nedbør i. Og så heiste de to ballonger i lufta til å måle vindretningen. De kunne ha spart seg bryderiet. Gradestokk finnes på hvert eneste hus i Hessdalen, skål til å måle nedbør i kunne vi også ha lånt dem, og i stedet for ballonger kunne de bare ha tatt en titt på røyken fra murpipene.

Store plakater

Hessdalingene oppdaget fort det

komiske i denne forskningen, og satte opp store plakater med påskriften «plasma, dalavind og sur nedbør til salgs». Det likte nok ikke karene, nei, sier Lillevold, — men de tok igjen ved å forkynne offentlig at vi er godtroende som tror vi ser gjenstander når det grangivelig bare dreier seg om kulelyn eller plasma. Jeg vet ikke hva plasma er, jeg aner det ikke, men jeg har med egne øyne sett en gjenstand på femti meters hold. Det var minst 20 meter lang. Min

kone så den også, vi så den i flere minutter. Karene fra NIVFO så ingenting under sitt opphold i Hessdalen, men det forstår jeg godt. De satt stort sett og snakket i mobiltelefon hele dagen. Likevel har de altså funnet svar på UFO-mysteriet. Dette synes jeg er latterlig, fastslår Lillevold.

Imponerende navn

— NIVFO er ingen seriøs forskningsinstitusjon, men navnet imponerer og har forledet mange

norske journalister til å tro at man har å gjøre med fagfolk, sier Arne Wisth, som i fjor skrev bok om UFO-mysteriet i Hessdalen. — Lederen for NIVFO er saksbehandler i et shiopingfirma, han har ingen forskerstatus. Alle i NIVFO er amatører, understreker Wisth.

Wisth forteller videre at han under sine opphold i Hessdalen tok en rekke bilder av lysfenomenet og disse er gjengitt i hans bok. De samme bildene ble sendt til Nord-

landsposten, men på en eller annen måte fikk NIVFO tak i syv av dem. Disse bildene ble massekopiert av NIVFO og avertert til salgs for 250 kroner settet. «Unike bilder av UFO», het det i annon-sen.

— Jeg måtte engasjere advokat til å få satt en stopper for dette, sier Wisth, som legger til at NIVFO senere har påstått at noen av bildene kan være falske, de samme som de selv markedsførte som unike.

Hessdal- prosjektet presenteres i bokform

De undersøkelseene som er foretatt i Hessdalen høsten og vinteren 1983/84 vil bli presentert i bokform. Det ble opplyst på årsmøtet UFO-Norge holdt i Moelv forrige helg. Det sier Wolfgang Michelson i Ringsaker UFO-forening til Hamar Arbeiderblad.

Årsmøtet konkluderte med at de undersøkelsene som hittil er foretatt i Hessdalen skal gjentas til høsten og vinteren 1984/85.

— Hvorfor vil UFO-Norge gjenoppta undersøkelsene i Hessdalen, Wolfgang Michelson?

— Det prosjektet UFO-Norge gjennomførte hadde visse svakheter vi nå skal rette opp. For øyeblikket har UFO-Norge svært liten kontakt med folk i Hessdalen. Men dersom det observeres fenomener av betydning kontakter folk UFO-Norge, forteller Michelson som understreker at UFO-foreningen i Ringsaker ikke har vært direkte koplet inn i Hessdals-prosjektet. Han uttaler seg derfor på vegne av UFO-Norge.

— Nå vet dere hva som skjer i Hessdalen, Wolfgang Michelson?

— Nei. Det vet vi ikke. Det er gjort interessante registreringer og observasjoner i Hessdalen i forbindelse med Prosjekt Hessdalen. Det er registrert instrumentindikasjoner og andre observasjoner som nå er til analyse hos seriøse folk tilknyttet organisasjoner som

har det nødvendige analyseutstyr her i Norge, forteller Michelson.

Det er brukt mye avansert utstyr i Hessdalen i høst og i vinter. Radar, magnetofluksmeter (magnetfeltmåler), seismograf, frekvensanalysator, fotoutstyr, infrarøde søkere for å nevne noe. Michelson understreker at UFO-Norge ikke må forveksles med Norsk Institutt for Vitenskapelig Forskning og Opplysning (NIVFO), som er et privat foretak som ikke har kontakt med UFO-Norge.

— Hvilke konklusjoner kan UFO-Norge trekke ut av Prosjekt Hessdalen?

— Undersøkelsene var meget vellykket. De gir oss et grunnlag for å starte på nytt med nye undersøkelser til høsten/vinteren.

— Hva skjer i Hessdalen?

— Det vet vi ikke sikkert. Det er ikke sikkert vi noen gang vil få vite det heller. Målinger og undersøkelser fra i sommer kan i hvert fall fortelle oss hva observasjonene i Hessdalen ikke er. Undersøkelsene viser at fenomenene ikke skyldes seismologiske bevegelser i jordskorpa. Det er ikke værballeronger som er observert. Det folk har sett er ikke fugler eller insektsvermer. Det dreier seg heller ikke om såkalt kulelyn. Heller ikke er det nordlys som har forårsaket det folk har sett. Og ikke er det planetobservasjoner, stjerneskudd eller kometer, forteller Michelson.

Norsk institutt for vitenskapelig forskning og opplysning får nærmest grå hår av UFO-observasjonene i Hessdalen. Endel av lysfenomenene skyldes plasma, mener NIVFO, — men ikke alle. «Gjenstander» er observert bare noen få meter fra folk. Og nå ønsker de flere opplysninger om «Sørjord-sigarene». At en «lysende farkost» ble sett krysse Sørjorden natt til Påskeaften, er de interessert i å få vite noe mer om.

THE DYFED ENIGMA

Unidentified Flying Objects in West Wales

RANDALL JONES PUGH & F. W. HOLIDAY

The Dyfed Enigma is a dramatic account of UFO activity in West Wales between 1974 and 1977, containing many personal accounts of the spinechilling events that took place.

The sceptic and the cynic will doubtless dismiss these 'case histories' as products of the imagination, hallucinations, mental aberrations or downright hoaxes, but the authors and the many witnesses interviewed know otherwise. For the bizarre events described in this book actually happened, and involved normal, sane, down-to-earth country people.

How does one explain the weird effects which UFO proximity appears to have on animals? And in what way does the ancient history and folklore of the region contribute to this strange drama? *The Dyfed Enigma* considers many such questions and discusses the implications of the sightings in precise, clinical detail. The authors have presented the facts as they know them. They leave the interpretation of the facts to the reader.

ISBN 0 571 11412 1 £5.95 net October 1979 publication

Available from all good booksellers

FABER & FABER

3 Queen Square London WC1

Burnett's Printing Works, Cyprus Rd, Burgess Hill, W Sussex. Tel B Hill 3123 (STD) 04446.

British UFO Research Association

CONGRESS
PHOTO-FEATURE
pages 15-18



"At the Mount Royal." Dr Hynek presents his paper

bufo journal

Vol 8 No 5

Published Nov 1979

Council 1978/9

President

C A E O'Brien, CBE CT MA FGS FRAS FRGS

Vice-presidents

The Rt Hon Earl of Clancarty
Leonard G Cramp, ARAES MSIA
Prof Bryan Winder, BSC CENG FIMECHE

Past president

Geoffrey G Doel, MRCS LRCP DMRE

Founder president

Graham F N Knewstub, CENG MIERE FBIS

Council chairman

Lionel Beer, FRAS

Vice-chairman

Norman Oliver, FRAS

Council members

Lawrence W Dale, FRAS
Steve Gamble, FIMLS FRAS AFBIS
Mrs Anne Harcourt
Robin Lindsey
Charles F Lockwood, BA, DIP ED STUD
Tony Pace, FRAS
Stephen Smith MA
Arnold West
Miss Betty Wood

Advertisements

Personal column: 2p a word (members).
4p a word (non-members and trade).
Display rates: whole page £12.00; half page
£6.50. Outside back cover: £14.00; half
page £7.50.

Advertisement copy: 15 Freshwater Court,
Crawford Street, London W1H 1HS

Bufora Branches

Yorkshire: Trevor Whitaker, 8 Central
Park, Wellhead, Halifax HX1 2BT

Edinburgh: Peter A Hill, 1 Cambridge
Gdns, Leith, Edinburgh EH6 5DH.

with Member Societies including

BFSB: 29 Rowlandson Gardens
Lockleaze, Bristol, BS7 9UH.

Tel 0270 698424,

Britain's oldest UFO investigation group.

Administration Department

General correspondence:

Miss Betty Wood, 6 Cairn Avenue,
London W5 5HX.

Membership secretary:

Miss P Kennedy, 30 Vermont Road,
Upper Norwood, London SE19 3SR.

Treasurer:

Stephen Smith, MA, 4 Holme Close,
Woodborough, Nottingham

Publications Department

Journal editor:

Norman Oliver, 95 Taunton Road,
London SE12 8PA. Tel: 01-852 7653

Editorial assistants and artwork:

Pauline Grego Jennifer Cook
Valerie Martin David Cragg

Publications co-ordinator and distribution:

Arnold West, 16 Southway, Burgess Hill,
Sussex RH15 9ST. Tel: 044 46 6738

Book library:

Colin & Janet Andrews, 339 Eastwood Road,
Rayleigh, Essex, SS6 7LH.

Tape library:

Robin Lindsey, 87 Station Road,
Whittlesey, Peterborough PE7 1UE.

Research and Investigations Department

Research director:

Tony Pace, Newchapel Observatory,
Newchapel, Stoke-on-Trent, Staffs

Research projects officer:

Charles Lockwood, 5 The Ridgeway,
Farnsfield, Newark, Notts

National investigations co-ordinator:

Lawrence W Dale, 11 Wimbourne Avenue,
St Pauls Cray, Kent BR5 2NS
Tel: 66 (Orpington, Kent) 39587

Secretary to NIC:

Maureen Hall. Tel Dartford 75973.

Overseas liaison officer:

Bryan Hartley, 23 Hastings Road,
Thornton-le-Fylde, Lancs FY5 5JA.
Tel: 0253 824417.

Cover design: Richard Beet

ISSN 0306 798X

BUFORA JOURNAL

Volume 8 Number 5

Published November 1979

Editorial Address: 95 Taunton Road, London SE12 8PA

Contents

Space-Ape Hunt	2
Report-Extra!—The Llanerchymedd Report	3
"At the Mount Royal"	15
Points from the Press	19
Uforum	20
Contact—with Pluto?	22
Book Review	27
Bufora Chairman on LBC	28
Sighting Summaries	29

Editorial

Aim Achieved

A combination of circumstances which included a Third World 'bug,' compelled me to miss out on the Congress when I returned from a six-week stay in Nigeria at the end of August.

As a consequence, my first-hand knowledge of its proceedings is nil, and I am leaving it to others more qualified than I to give their comments and appraisals in future Journals.

Without doubt, however, its main aim—one not on the agenda—was achieved. The aim? To ensure that attendance figures would be high and that researchers from many other countries would participate so that The First London International UFO Congress would truly be the First—the First of many. A near-capacity attendance which included delegates from 18 overseas countries, has realised this aim and made certain that international 'get-togethers' of a similar high standard, as well as 'mini-conferences' of a more specialised nature, will be held in conjunction with Grand Metropolitan Hotels in future years. Well done Bufora and all those who devoted so many hours to contributing to its success.

Norman Oliver.

Kensington Lecture Meetings

1979

Sat, 8 December 7 pm *Annual General Meeting.* To be followed by talk from Ruth Rees, *Contact International* President.

1980

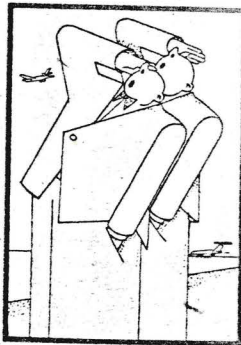
Sat, 5 January 7 pm 'Extra-terrestrial Life.' *Speaker:* Ian Ridpath.
Sat, 2 February 7 pm 'Satellites and UFOs.' *Speaker:* Neville Byford.
Sat, 1 March 7 pm 'UFOs and Apparitions.' *Speaker:* Richard Phillips.

All meetings are held in the Lecture Theatre of Kensington Central Library, Campden Hill Road, London W8, opposite High Street Kensington Underground Station.

The British UFO Research Association does not hold or express corporate views on UFO phenomena. Contributions reflect only the views of the editor or the authors. *Copy for publication in the Journal must be sent directly to the editor and not to any other Bufora officer.* Original material is copyright to both the contributor and to Bufora. Where contributions involve other copyright holders they should be so marked. Requests for permission to re-produce material from the *Journal* should be addressed to the editor.

Skylde 1 — en — øre til el-verket: Frakoblingsvarsel

Tjasså...?
av Morten M...



Filosofisk sett er det underlig at man først må i bakken før man kan komme i himmelen etter en flyulykke...

I serien gode datamaskintabber er denne (også) bare til å le av, men på den annen side så har jo ikke den aktuelle datamaskinen gjort annet enn det den er programmert til. Nemlig å sende regning og purring på ubetalte beløp.

En abonnent ved Nøtterøy elverk mottok for ikke lenge siden årsavregning fra verket. Denne viste at han sto til rest med 1, siger og skriver; en øre. Avregningen var ledsaget av et innbetalingskort. Men se — gå på postkontoret med det har ingen hensikt; ti-øren er vår minste mynt, og beløp under fem øre strykes. Og hvem tar turen til postkontoret for å sende ingen-ting?

Her kunne egentlig vår lille pussige historie ha endt hvis det ikke var for det faktum at datamaskinen (regner vi med), fullfører jobben: Det kommer frakoblingsvarsel må vite, med opplysninger om morarenter og hva ny tilkobling etter eventuell avstengning vil koste. For sikkerhets-skyld både i og etter arbeidstid.

Abonnenten som ikke vil ha navnet sitt offentliggjort, ler av det hele. Med god grunn skulle vi tro, Nøtterøy elverk vil vel neppe stenge strømmen for en penge som ikke eksisterer. Men kanskje de justerer datamaskinen slik at man sender ut regninger som abonnentene har en rimelig mulighet til å få betalt.

NØTTERØY ELVERK

HAR DE GLEMT DETTE?

Betalingsfrist
10.05.84

I følge dette kontoutdrag skylder De strømavgift som skulle vært betalt innen 1. i denne måned.

For å unngå et anlegget blir avstengt eller beløpet sendt til inkasso, ber vi Dem vennligst innbetale beløpet omgående. Innbetaling kan skje direkte til elverkets kontor, over postgirokonto 5 54 20 55, samt bankgiro nr. 2470.07.00379 eller 7176.05.04070.

Hvis avgiften skulle være betalt så sent at den ikke er kommet inn i vårt regnskap, ber vi Dem vennligst overse dette varsel.

KONTOUTDRAG

Til	Dato	Debet	Kredit
REGNING A-KONTO	01.08.83	1380.60	
INNBETALING POSTGIRO	11.08.83		1380.60
REGNING A-KONTO	01.11.83	1380.60	
INNBETALING POSTGIRO	26.10.83		1380.60
REGNING A-KONTO	01.02.84	1604.80	
INNBETALING POSTGIRO	02.02.84		1604.80
REGNING ÅRSAVREGNING	01.05.84	1480.61	
INNBETALING POSTGIRO	07.05.84		1480.60

Å betale
Norske kroner 101

Kvittering

Belast min/vår
postgirokonto

Innbetalingsnummer
og signatur

Beløpet er innbetalt til postgirokonto 169 1104
Nøtterøy Elverk, Postboks 10
3140 BORGHEIM

Ved reklamasjon må De vise kvittering

FRAKOBLINGSVARSEL

I henhold til Nøtterøy elverks leveringsbetingelser, kan frakobling av anlegget finne sted etter at skriftlig varsel er gitt.

Ved overskridelse av varselfristen, risikeres avstengning av anlegget når som helst uten ytterligere varsel.

Morarenter påløper med 12% p.a., regnet fra opprinnelig betalingsfrist til regningsbeløpet er betalt.

Ved en eventuell avstengning, vil ny tilkobling av strømmen koste kr. 175,- i arbeidstiden og kr. 350,- etter arbeidstidens slutt i tillegg til vedlagte regning.

Hilsen

NØTTERØY ELVERK